

REPUBBLICA ITALIANA
IN NOME DEL POPOLO ITALIANO
LA CORTE SUPREMA DI CASSAZIONE
SEZIONE LAVORO

Composta dagli Ill.mi Sigg.ri Magistrati:
Dott. TRIA Lucia - Presidente
Dott. LEONE Margherita Maria - Consigliere
Dott. GARRI Fabrizia - Consigliere
Dott. CINQUE Guglielmo - Consigliere
Dott. AMENDOLA Fabrizio - rel. Consigliere
ha pronunciato la seguente:

ORDINANZA

sul ricorso iscritto al n. 1761/2021 R.G. proposto da:

██████████ SPA, in persona del legale rappresentante pro tempore, elettivamente domiciliata in
██████████ presso lo studio dell'avvocato ██████████ che lo rappresenta e difende unitamente agli
avvocati ██████████

- **ricorrente** -

contro

██████████ elettivamente domiciliato in ██████████ presso lo studio dell'avvocato ██████████
rappresentato e difeso dall'avvocato ██████████

- **controricorrente** -

avverso la SENTENZA della CORTE D'APPELLO di BARI n. 1571/2020 depositata il 10/11/2020,
R.G. n. 1808/2018;

Udita la relazione svolta nella camera di consiglio del 08/11/2022 dal Consigliere FABRIZIO
AMENDOLA.

RILEVATO IN FATTO CHE:

1. la Corte di Appello di Bari, con la sentenza qui impugnata, ha respinto l'appello della (OMISSIS)
s.p.a e ha confermato la pronuncia di primo grado che aveva dichiarato l'illegittimità della
sospensione in CIGS del rapporto di lavoro di (OMISSIS) e la sua collocazione in cassa integrazione
a zero ore, condannando la società al pagamento di somme "in misura pari alla differenza tra la
retribuzione spettante nel periodo dal giugno 2005 fino al 15.10.2015 e il trattamento di integrazione
salariale, oltre accessori come per legge";

2. per la cassazione di tale sentenza ha proposto ricorso la società soccombente con tredici motivi;
ha resistito con controricorso l'intimato; entrambe le parti hanno comunicato memorie.

CONSIDERATO IN DIRITTO CHE:

1. il ricorso non e' meritevole di accoglimento per le ragioni diffusamente esposte in plurime decisioni di questa Corte in analoghe controversie, alle cui motivazioni si rinvia anche ai sensi dell'articolo 118 disp. att. c.p.c., per ogni ulteriore aspetto qui non direttamente esaminato (v. Cass. n. 33343 del 2022; Cass. n. 31927 del 2022; Cass. n. 31923 del 2022; Cass. n. 31866 del 2022; Cass. n. 31856 del 2022; Cass. n. 31855 del 2022; Cass. n. 31854 del 2022; Cass. n. 31843 del 2022; Cass. n. 31841 del 2022; Cass. n. 31840 del 2022; Cass. n. 31839 del 2022; Cass. n. 28421 del 2022);

2. con il primo motivo la ricorrente - denunciando nullita' della sentenza per omessa pronuncia in ordine alla eccepita violazione da parte del giudice di prime cure del disposto di cui all'articolo 112 c.p.c., nonche' mancanza della esposizione delle ragioni di fatto e di diritto della decisione di cui all'articolo 132 c.p.c., n. 4, in relazione all'articolo 360 c.p.c., comma 1, n. 4 - deduce che il giudice di appello e quello di primo grado hanno omesso di statuire sull'eccezione relativa al mancato rispetto dell'onere, gravante sul ricorrente, di prendere posizione in ordine a ciascun accordo di CIGS nonche' in relazione agli specifici vizi da cui ciascun accordo sarebbe stato affetto;

la censura va disattesa, poiche', quanto al dedotto vizio di omessa pronuncia, vale il principio che esso non e' configurabile su questioni processuali (cfr., tra le altre, Cass. n. 1876 del 2018; Cass. n. 22799 del 2017; Cass. n. 7653 del 2012); peraltro il vizio di ultrapetizione e' configurabile solo con riguardo alla ipotesi in cui il Giudice attribuisca o neghi, ad alcuno dei contendenti, un bene diverso da quello richiesto e non compreso, neppure virtualmente, nella originaria domanda (Cass. n. 22753 del 2019), mentre, nel caso in esame, la Corte territoriale ha scrutinato il materiale probatorio allegato comprensivo di tutti i documenti e verbali in discussione, traendo da essi il proprio convincimento decisorio, con conseguente rigetto di tutti i motivi di gravame, disattendendo, quindi, quanto meno implicitamente, tutte le censure formulate nell'appello;

3. con il secondo motivo si denuncia la violazione degli articoli 112, 113 e 329 c.p., anche in relazione all'articolo 1218 c.c., per avere il giudice d'appello illegittimamente modificato la qualificazione giuridica della domanda fatta dal primo giudice;

la censura e' inammissibile, perche' si risolve nella mera contrapposizione dell'interpretazione della domanda operata dalla ricorrente rispetto a quella effettuata nella sentenza impugnata, anche avuto riguardo alla qualificazione giuridica dei fatti che comunque compete al giudice; per principio radicato nella giurisprudenza di questa Corte l'interpretazione della domanda giudiziale e dei suoi confini e' riservata al giudice del merito (cfr., tra le altre, Cass. n. 31546 del 2019; Cass. n. 29609 del 2018; Cass. n. 18 del 2015, Cass. n. 21421 del 2014; Cass. n. 12944 del 2012; Cass. n. 21208 del 2005);

4. per analoghe ragioni e' inammissibile il terzo motivo, con cui si denuncia la nullita' della sentenza per violazione dell'articolo 112 c.p.c., in quanto la Corte territoriale avrebbe omesso di pronunciarsi in merito all'eccepita prescrizione ordinaria decennale;

i giudici d'appello hanno respinto l'eccezione di prescrizione, interpretando il motivo di gravame come fondato "sul presupposto che il termine sarebbe quinquennale e non decennale", ne' parte ricorrente riporta i contenuti della memoria di costituzione in primo grado dai quali evincere che era stata formulata l'eccezione di prescrizione decennale;

5. con il quarto motivo si denuncia la violazione o falsa applicazione dell'articolo 2948 c.c., sostenendo che "le somme richieste dal lavoratore altro non sono che quote di retribuzione illecitamente non versate dal datore (non autorizzato a sospendere la prestazione) e pertanto soggette alla prescrizione breve di cui all'articolo 2948 c.c.";

il motivo e' inammissibile nella parte in cui e' introdotta la questione dell'avvenuta prescrizione quinquennale dell'azione di annullamento dell'atto di gestione del rapporto, non risultando dal ricorso per cassazione (ne' dalla sentenza impugnata) come la questione fosse stata posta nel giudizio di primo grado e come la stessa avesse eventualmente costituito oggetto di gravame in appello; per il resto, e' da disattendere in quanto, per giurisprudenza costante, la richiesta del lavoratore di risarcimento danni per l'illegittima sospensione a seguito di collocamento in C.i.g.s. ha ad oggetto un credito da inadempimento contrattuale (costituito dall'atto di gestione del rapporto non conforme alle regole), soggetto all'ordinaria prescrizione decennale (tra molte, Cass. n. 25139 del 2010 e Cass. n. 10376 del 2021);

6. con il quinto motivo, denunciando violazione o falsa applicazione degli articoli 1175 e 1375 c.c., in relazione all'articolo 360 c.p.c., comma 1, n. 3, si sostiene che il giudice del gravame abbia omesso di considerare che l'inerzia del lavoratore - tradottasi nella mancata assunzione di alcuna iniziativa volta a contestare i provvedimenti datoriali e/o a rivendicare ipotetiche differenze retributive - nei dieci anni di collocazione in CIGS aveva determinato la perdita del diritto;

il motivo va disatteso, perche' l'orientamento nettamente prevalente di questa Corte e' nel senso che la mera inerzia non e' sufficiente a determinare la perdita del diritto in capo al creditore, occorrendo un "quid pluris" che valga ad esprimere una chiara e certa volonta' abdicativa (cfr., sul punto, Cass. n. 19235 del 2011: "In materia di cassa integrazione guadagni straordinaria, la mancata iniziativa del lavoratore diretta a sollecitare l'attuazione della clausola di rotazione non preclude il diritto del medesimo di far valere la responsabilita' risarcitoria del datore di lavoro per l'inadempimento di detta clausola (non riconducibile alla figura del contratto a favore di terzo), poiche' la mera inerzia ad esercitare un proprio diritto non prova di per se' una volonta' abdicativa, dovendo ogni rinuncia essere espressa o ricavarsi da condotte univoche. Ne' puo' ritenersi che la non immediata proposizione dell'azione risarcitoria integri una concausa del verificarsi del fatto generatore del danno e, quindi, giustifichi una riduzione del risarcimento a norma dell'articolo 1227 c.c."; v., altresì, di recente, Cass. n. 2739 del 2018: "La rinuncia ad un diritto oltre che espressa puo' anche essere tacita; in tale ultimo caso puo' desumersi soltanto da un comportamento concludente del titolare che riveli in modo univoco la sua effettiva e definitiva volonta' abdicativa; al di fuori dei casi in cui gravi sul creditore l'onere di rendere una dichiarazione volta a far salvo il suo diritto di credito, il silenzio o l'inerzia non possono essere interpretati quale manifestazione tacita della volonta' di rinunciare al diritto di credito, la quale non puo' mai essere oggetto di presunzioni"; in senso analogo v. Cass. n. 3657 del 202: "La rinuncia al compenso da parte dell'amministratore puo' trovare espressione in un comportamento concludente del titolare che riveli in modo univoco una sua volonta' dismissiva del relativo diritto; a tal fine e' pertanto necessario che l'atto abdicativo si desuma non dalla semplice mancata richiesta dell'emolumento, quali che ne siano le motivazioni, ma da circostanze esteriori che conferiscano un preciso significato negoziale al contegno tenuto");

7. con il sesto motivo - denunciando violazione o falsa applicazione dell'articolo 1219 c.c., comma 1, in relazione all'articolo 360 c.p.c., comma 1, n. 3 - censura la sentenza impugnata per aver ritenuto insussistente l'obbligo, per il lavoratore, di costituire in mora il datore di lavoro, mediante una intimazione o richiesta fatta per iscritto;

la censura e' infondata perche' la sentenza impugnata e' conforme al principio per il quale: "In caso di intervento straordinario di integrazione salariale per l'attuazione di un programma di ristrutturazione, riorganizzazione o conversione aziendale che implichi una temporanea eccedenza di personale, ove il provvedimento di sospensione dall'attivita' lavorativa sia illegittimo, e' questo stesso atto negoziale unilaterale, con il rifiuto di accettare la prestazione lavorativa, a determinare la "mora credendi" del datore di lavoro; ne consegue che il lavoratore non e' tenuto ad offrire la propria prestazione ed il datore medesimo e' tenuto a sopportare il rischio dell'estinzione dell'obbligo della prestazione" (Cass. n. 10236 del 2009);

8. col settimo mezzo si deduce, a mente dell'articolo 360 c.p.c., comma 1, n. 4, la "nullita' della sentenza per motivazione apparente in ordine alle argomentazioni esposte dalla Corte territoriale quanto alla illegittimita' della CIGS";

il motivo e' da rigettare, poiche' la sentenza impugnata esplicita chiaramente le ragioni della ritenuta genericita' dei criteri di scelta, argomentando: "Nella specie, gli accordi fanno riferimento a esigenze tecnico-organizzative connesse al piano di riorganizzazione ma senza alcuna indicazione dei criteri in base ai quali individuare i singoli soggetti che, in ragione di quelle esigenze, andavano, di volta in volta, sospesi. (...) il datore di lavoro ha adottato un criterio totalmente discrezionale, non concordato, non desumibile dal generico richiamo alle esigenze tecnico-produttive e, per certi aspetti, anche arbitrario (...). In definitiva, la (OMISSIS) ha autonomamente individuato i lavoratori da sospendere senza aver dovuto rispettare predeterminati criteri che stabilissero le priorita' tra i vari parametri considerati - anzianita', carichi, esigenze produttive -, le modalita' applicative dei criteri medesimi, la platea dei soggetti interessati in riferimento alle qualifiche possedute e alle concrete mansioni esercitate in funzione degli obiettivi aziendali di risanamento e riorganizzazione";

come noto, le Sezioni unite di questa Corte hanno ritenuto che l'anomalia motivazionale, implicante una violazione di legge costituzionalmente rilevante, integri un error in procedendo che comporta la nullita' della sentenza solo nel caso di "mancanza assoluta di motivi sotto l'aspetto materiale e grafico", di "motivazione apparente", di "contrasto irriducibile fra affermazioni inconciliabili", di "motivazione perplessa ed obiettivamente incomprensibile" (Cass. SS.UU. nn. 8053 e 8054 del 2014); il che non ricorre nella specie in quanto e' certamente percepibile il percorso motivazionale seguito dalla Corte territoriale per ritenere illegittima la sospensione in cassa integrazione del lavoratore, mentre eventuali insufficienze motivazionali non sono piu' sindacabili innanzi a questa Corte;

9. con l'ottavo motivo si denuncia la violazione o falsa applicazione della L. n. 223 del 1991, articolo 1, comma 7, criticando la sentenza impugnata per avere di fatto "confuso" la specificita' dell'individuazione dei criteri, rispetto alle concrete modalita' applicative;

il motivo e' da rigettare per le ragioni gia' espresse nei precedenti richiamati in premessa; invero, gia' la genericita' dei criteri si riverbera, inevitabilmente, in chiave negativa, sugli adempimenti prescritti dalla L. n. 223 del 1991, articolo 1, comma 7, (sicche' la deduzione della predetta genericita' e' idonea ad identificare il "petitum" coerente con la previsione normativa); inoltre, la doglianza non si confronta con la intera motivazione della sentenza impugnata, la quale, con riguardo al parametro delle esigenze tecnico-organizzative, ha evidenziato che "La prova evidente dell'assoluta genericita' dei criteri e' nelle stesse giustificazioni addotte dall'appellante con l'atto di gravame: "... (OMISSIS) ha quindi provveduto ad assegnare un punteggio per ciascuno dei tre criteri di cui sopra (anzianita' aziendale, carichi di famiglia, esigenze organizzative) a tutti i lavoratori aventi mansioni fungibili,

sospendendo coloro i quali, nella ponderazione dei tre criteri di cui sopra (ciascuno con rilevanza di 1/3 ai fini della graduatoria) avessero un punteggio piu' basso (...) Dunque il datore di lavoro ha adottato un criterio totalmente discrezionale, non concordato, non desumibile dal generico richiamo alle esigenze tecnico-produttive e, per certi aspetti, anche arbitrario"; sicche' la illegittimita' e' stata ravvisata, in primo luogo, nell'attribuzione assolutamente discrezionale dei predetti punteggi, che ha inevitabilmente alterato l'applicazione in maniera concorrente dei tre richiamati criteri; le stesse ragioni sono state poste a base, da parte dei giudici di seconde cure, correttamente anche in relazione alla statuizione concernente la illegittimita' delle proroghe che comunque si riferivano ad un accordo genetico viziato da una inammissibile genericita'; 10. ne consegue che non puo' essere accolto neanche il nono motivo, con cui si deduce la violazione e falsa applicazione dell'articolo 2697 c.c., lamentando che la Corte territoriale avrebbe ritenuto di censurare la collocazione in CIGS dei lavoratori in ragione della mancata esplicazione, da parte della societa', delle modalita' applicative, violando il riparto degli oneri probatori;

infatti, la censura non si misura con la "ratio decidendi" della sentenza impugnata, imperniata non sul mancato rispetto di criteri di scelta, bensì sulla previsione di criteri generici e, quindi, illegittimamente adottati;

11. con il decimo motivo si denuncia la nullita' della sentenza per motivazione apparente, non avendo, la Corte pugliese, tenuto conto della circostanza che i criteri fissati negli accordi erano stati oggetto di discussione nell'ambito degli incontri presso il Ministero del Lavoro;

la censura e' inammissibile, poiche' con essa - a fronte di una motivazione che soddisfa (tenuto conto dei passaggi sopra riportati) i requisiti minimi di cui all'articolo 132 c.p.c. - si mira ad introdurre impropriamente il vizio di omesso esame di una circostanza (id est: discussione dei criteri nell'ambito degli incontri tenutisi presso il Ministero del Lavoro) non decisiva, essendo la sentenza incentrata sull'assoluta genericita' dei criteri;

12. con l'undicesimo motivo - denunciando nullita' della sentenza per omessa pronuncia in ordine alla applicabilita' alla fattispecie del disposto di cui all'articolo 1227 c.c., in relazione all'articolo 360 c.p.c., comma 1, n. 4, si contesta che il giudice del gravame non abbia valorizzato alcuni elementi, come l'inerzia del lavoratore, che avrebbero potuto e dovuto ridurre l'arco temporale di riferimento del compendio risarcitorio, ai sensi dell'articolo 1227 c.c.;

la censura e' inammissibile, non emergendo dal motivo di ricorso che gia' in primo grado la ricorrente ebbe a dedurre l'applicabilita' (come noto esclusa, in materia, da costante giurisprudenza; cfr., sul punto, Cass. n. 19235 del 2011) dell'articolo 1227 c.c., comma 2, oppure che la questione (non rilevabile di ufficio; cfr., tra le altre, Cass. n. 19218 del 2018) ebbe ad essere comunque esaminata nel detto grado;

13. con il dodicesimo motivo - in relazione all'articolo 360 c.p.c., comma 1, n. 3 - si deduce violazione dell'articolo 112 c.p.c., per omesso esame della richiesta della societa' di riduzione del compendio risarcitorio, attesa la necessita' di procedere alla divisione matematica del periodo di CIGS tra tutti i dipendenti;

con l'ultimo motivo si denuncia la nullita' della sentenza per motivazione apparente nella parte in cui ha deliberato i motivi fondanti la richiesta della societa' di riduzione del compendio risarcitorio;

i motivi, che possono essere esaminati congiuntamente per connessione, non meritano accoglimento - come piu' volte statuito da questa Corte poiche' sulla questione della divisione matematica del periodo di CIGS tra tutti i dipendenti (sulla cui base il lavoratore comunque sarebbe stato assoggettato ad un periodo di CIGS) il giudice del gravame ha reso effettiva motivazione citando pertinenti precedenti di questa Corte (Cass. n. 12089 del 2016, ove si legge che " La violazione delle indicate disposizioni sulla indicazione e sulla comunicazione alle organizzazioni sindacali di adeguati criteri di scelta del personale da sospendere e di adozione di meccanismi di rotazione nella sospensione - in assenza di comprovate ragioni di ordine tecnico e organizzativo giustificative dell'adozione di precisi meccanismi alternativi alla rotazione determinati ai sensi della L. n. 223 del 1991, articolo 1, comma 8 - comporta - in base a consolidati e condivisi indirizzi di questa Corte - l'illegittimita' del provvedimento concessorio dell'intervento di integrazione salariale e quindi l'illegittimita' della sospensione operata dal datore di lavoro dei lavoratori stessi, i quali, vantando una posizione di diritto soggettivo, possono chiedere al giudice ordinario l'accertamento, previa disapplicazione incidenter tantum del provvedimento amministrativo di concessione della CIGS, dell'inadempimento del datore di lavoro in ordine all'obbligazione retributiva alla stregua dell'ordinario regime previsto dall'articolo 1218 c.c., essendo venuta meno, quale ragione d'esonero dalle conseguenze dell'inadempimento, l'elevazione al livello dell'impossibilita' della prestazione delle situazioni di ristrutturazione, riorganizzazione e riconversione industriale", conf. a Cass. n. 19618 del 2011) ed aggiungendo che "la ████████ non ha neanche provato che ricorrevano tutti i presupposti per la messa in CIGS (anche) della parte ricorrente e per quanto tempo"; la motivazione, sul punto, non si rivela apparente, in quanto chiarisce che, a fronte della genericita' dei criteri adottati per la messa in CIGS del dipendente, e, quindi della illegittimita' della sospensione, sarebbe stato onere della societa' provare le condizioni dell'ipotetico abbattimento del risarcimento derivante dall'applicazione di un periodo minore di cassa integrazione; senza contare che la stessa censura - imperniata sul rilievo che la questione non necessitava di alcuna prova "trattandosi di conseguenze automatiche di fatti pacifici" - e' mal posta, poiche', da un lato, essa denuncia, nella sostanza, una errata applicazione del principio dell'onere della prova in materia, e, dall'altro (cio' che piu' conta), non illustra in maniera intelligibile, da un lato, in qual modo il ricorrente avrebbe potuto essere comunque collocato legittimamente in CIGS a fronte della accertata genericita' dei criteri, e, dall'altro, come avrebbe potuto calcolarsi in concreto l'ipotetico (e non plausibile, per quanto appena detto) abbattimento della posta risarcitoria;

14. conclusivamente il ricorso deve essere respinto e le spese vanno

liquidate secondo soccombenza come da dispositivo;

ai sensi del Decreto del Presidente della Repubblica n. 115 del 2002, articolo 13, comma 1 quater, nel testo introdotto dalla L. n. 228 del 2012, articolo 1, comma 17, occorre dare atto della sussistenza dei presupposti processuali per il versamento, da parte della societa', dell'ulteriore importo a titolo di contributo unificato, pari a quello, ove dovuto, per il ricorso, a norma dello stesso articolo 13, comma 1 bis, (cfr. Cass. SS.UU. n. 4315 del 2020).

P.Q.M.

La Corte rigetta il ricorso e condanna la ricorrente al pagamento delle spese liquidate in Euro 4.500,00, oltre Euro 200,00 per spese, accessori secondo legge e rimborso spese generali al 15%.

Ai sensi del Decreto del Presidente della Repubblica 30 maggio 2002, n. 115, articolo 13, comma 1 quater, nel testo introdotto dalla L. 24 dicembre 2012, n. 228, articolo 1, comma 17, da' atto della sussistenza dei presupposti processuali per il versamento, da parte della ricorrente, dell'ulteriore

importo a titolo di contributo unificato, pari a quello, ove dovuto, per il ricorso, a norma dello stesso articolo 13, comma 1 bis.